



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

19. august 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 15. august 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 15. august 2003, steg Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med 0,2 mia. euro til 196 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,1 mia. euro til 47,2 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) var praktisk taget uændret og udgjorde 395 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 6,9 mia. euro til 43,3 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 12 mia. euro til 248 mia. euro. Onsdag den 13. august 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 73 mia. euro, og en ny på 61 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 5,4 mia. euro til 129,2 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 15. august 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 15. august 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 15. august 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	119.993	0	1 Seddelomløb	395.013	-42
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.934	29	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	129.166	-5.442
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	171.059	-257	2.2 indlånsfacilitet	8	-11
	202.993	-228	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	14.651	-590	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	4	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.377	-40		129.178	-5.453
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	31	0
	4.377	-40	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	205.000	-12.000	5.1 offentlig forvaltning og service	43.319	-6.922
5.2 langfristede markedsoperationer	44.995	0	5.2 andre forpligtelser	5.349	32
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		48.668	-6.890
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.409	377
5.5 marginal udlånsfacilitet	16	2	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	835	-11
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	12	-49	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	250.023	-12.047	8.1 indlån og andre forpligtelser	14.812	-969
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	236	1	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	47.182	90		14.812	-969
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	43.762	-26	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.997	0
9 Andre aktiver	115.175	-1.351	10 Andre forpligtelser	65.205	-1.205
			11 Revalueringskonti	62.226	0
			12 Kapital og reserver	64.989	2
Aktiver i alt	798.392	-14.191	Passiver i alt	798.392	-14.191

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.